

Montage-instructies

Technische gegevens

INVISIBLE TYO

- Min. deurdikte
 - Aanbevolen min. deurdikte (met max. voorhoofd)
 - Deurgewicht (2 stuks)⁽¹⁾ tot
 - Deurgewicht (3 stuks)⁽¹⁾ tot
 - Hoogteregeling⁽²⁾
 - Breedteregeling⁽²⁾
 - Aandruk⁽²⁾ (diepteregeling)
 - Max. Voorhoofsafmeting
 - Min. Voorhoofsafmeting
- ⁽¹⁾ gebaseerd op een referentiedeur van 1000 x 2000 mm. Aantal benodigde schamieren is afhankelijk van deurafmeting en deurgewicht.
- ⁽²⁾ neutrale stand fabrieksinstelling: standaard voor een deurspeling van 2 mm

⁽¹⁾ gebaseerd op een referentiedeur van 1000 x 2000 mm. Aantal benodigde schamieren is afhankelijk van deurafmeting en deurgewicht.
⁽²⁾ neutrale stand fabrieksinstelling: standaard voor een deurspeling van 2 mm

Montagebenodigdheden

INVISIBLE TYO

Inbussleutel (meegeleverd in de verpakking)	SW3
Voordechschroeven (niet meegeleverd*)	
→ Voor toepassing in hout:	
- DIN 97 / DIN 7505	Ø 4,5 / Ø 5, L= 35
- SPAX Z2	Ø 5, L= 35
→ Voor toepassing in staal:	
- DIN 963 / DIN 965 / DIN 7991	M5, L= 20
→ Aantal	2 + 2

Ter info: om eenvoudig en correct uit te frozen ontwikkelde Argent Alu het universeel argenta® freessjabloon

* Gebruik geschikte schroeven afhankelijk van de ondergrond

Instructions de montage

Caractéristiques techniques

INVISIBLE TYO

- Epaisseur min. de la porte
- Epaisseur min. de la porte recommandée (avec doublement maximal)
- Poids de la porte (2 pièces)⁽¹⁾ jusqu'à
- Poids de la porte (3 pièces)⁽¹⁾ jusqu'à
- Réglage en hauteur⁽²⁾
- Réglage en largeur⁽²⁾
- Réglage en profondeur⁽²⁾
- Doublage max.
- Doublage min.

⁽¹⁾ basé sur une porte de référence de 1000 x 2000 mm. Le nombre de charnières nécessaires dépend des dimensions et du poids de la porte.

⁽²⁾ position neutre réglage usine: standard pour un jeu de 2 mm

Installation instructions

Technical data

INVISIBLE TYO

- Min. door thickness
- Min. recommended door thickness (with max. cladding size applied)
- Door weight (2 pieces)⁽¹⁾ Up to
- Door weight (3 pieces)⁽¹⁾ Up to
- Height adjustment⁽²⁾
- Width adjustment⁽²⁾
- Pressure⁽²⁾ (depth) adjustment
- Max. cladding dimension
- Min. cladding dimension

⁽¹⁾ based on a reference door of 1000 x 2000 mm. Required number of hinges depends on door size and door weight.

⁽²⁾ neutral position factory setting: standard for a 2 mm door margin

Montage-Richtline

Technische Daten

INVISIBLE TYO

- Min. Türstärke
- Empfohlene min.Türstärke (mit max. Aufdoppelung)
- Türgewicht (2 St.)⁽¹⁾ bis
- Türgewicht (3 St.)⁽¹⁾ bis
- Höhenverstellung⁽²⁾
- Breitenverstellung⁽²⁾
- Andruck⁽²⁾ (Tiefenverstellung)
- Max. Aufdoppelung
- Min. Aufdoppelung

⁽¹⁾ Basierend auf einer Referenztür für den Abmessungen 1000 x 2000 mm. Die Anzahl der benötigten Scharniere hängt von der Türgröße und dem Türgewicht ab.

⁽²⁾ Werkseitig eingestellte Neutralstellung: standardmäßig für ein Türspiel von 2 mm

安装说明

技术参数

要建达隐形铰链 TYO

- 门的最小厚度
- 建议门的最小厚度 (取内外饰面的上限最大厚度)
- 门扇的重量 (2 只铰链)⁽¹⁾ 最高
- 门扇的重量 (3 只铰链)⁽¹⁾ 最高
- 高度调节范围⁽²⁾
- 宽度调节范围⁽²⁾
- 压力调节范围⁽²⁾ (深度)
- 内饰面层的最大厚度为
- 饰面层最小厚度

⁽¹⁾ 以门扇尺寸1000 x 2000 mm为参考依据。所需铰链的数量取决于门的尺寸和重量。

⁽²⁾ 一般出厂是设定在中间位置：标准门间隙为2 mm

⁽³⁾ 防火系数参照EN1634-1:2008标准，防火等级参照欧盟EN13501-2:2007标准，按照用途分为木质门和门框，木质门和金属门框等级。以上仅针对使用相对应的底座防火壳罩。

Lees deze handleiding eerst aandachtig en u start gauw. Het plaatsen van de argenta® invisible tyo® moet worden uitgevoerd door een vakman.

Lisez ce mode d'emploi attentivement avant de commencer. Le montage de l'argenta® invisible tyo® doit être effectué par un professionnel.

Please read this manual carefully before starting. The argenta® invisible tyo® should only be installed by a professional.

handleiding
mode d'emploi
Anleitung
manual

Invisible Tyo®



Argent Alu: dé referentie voor het openen van deuren

Argent Alu: la référence pour l'ouverture des portes

Argent Alu: the reference for opening doors

Argent Alu: die Referenz zum Öffnen von Türen

爱建达: 室内门用铰链标杆品牌

Argenta Alu behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische wijzigingen aan haar producten aan te brengen.

Argent Alu se réserve le droit d'apporter des modifications techniques à ses produits sans avis préalable.

Argenta Alu reserves the right to make technical changes to its products without prior notice.

Argenta Alu behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen an seinen Produkten vorzunehmen.

制造商比利时 Argent Alu 公司保留在无事先通知的情况下对产品技术变更的权利

Afwerking [2]

Plaats, na het afregelen, de meegeleverde afdekplaatjes op het scharnier door deze stevig op de voorziene plaats te drukken. Afdekplaatjes voorzien van het argenta®-logo (om de hoogteregeling te verbergen) dienen op het gedeelte van het scharnier dat in het kader (frame) zit geplaatst te worden.

Onderhoud

De lageringen zijn uit zelfsmerende kunststof argentalon® waardoor het scharnier volledig smeringsvrij is.

Controleer 1x per jaar de speling en regel, indien nodig, bij.

Technische tekening vind je op de achterzijde.

Finition [2]

Placez, après réglage, les plaques de revêtement fournies en les poussant fermement sur les endroits prévus. Les plaques munies du logo argenta® (pour cacher le réglage de la hauteur) viennent sur la partie de la charnière installée dans le cadre..

Entretien

Les roulements et les coulisses sont en matière synthétique auto-lubrifiant argentalon® ce qui rend la charnière invisible exempte d'entretien.

Vérifiez 1x par an le jeu et ajustez (si nécessaire).

Les dessins techniques se trouvent au verso de cette page.

Finishing [2]

After having adjusted the door, place the included cover plates onto the hinge by pushing them firmly onto the intended places. The cover plates with the argenta® logo (to cover the height adjustment) should be installed on the part of the hinge that is situated in the frame..

Maintenance

Bearings and guides are made of self-lubricating plastic argentalon®, meaning the invisible hinge needs no lubrication at all.

Verify once a year the slack and adjust (if necessary).

Technical drawings are shown on the back of the page

Fertigstellung [2]

Befestigen Sie nach dem Einstellen die mitgelieferten Abdeckkappen auf dem Scharnier. Die Kappe muss fest auf die vorgesehene Stelle eingedrückt werden. Die Abdeckkappen mit dem Argenta®-Logo (zum Verstecken der Höheninstellung) und das kleinere Abdeckelement (zum Verstecken der Andruckinstellung) müssen an dem Teil des Scharniers angebracht werden, das im Rahmen sitzt.

Wartung

Die Lager und Führungen sind aus selbstschmierendem Kunststoff argentalon®. Darum braucht das Scharnier keine Schmierung. Überprüfen Sie 1x pro Jahr die Verstellung und passen Sie dies ggf. an.

Technische Zeichnungen finden Sie auf der Rückseite.

饰面层 [2]

在安装调整完成后, 将标配的表面盖板片放置在预定的位置, 紧紧按压将其全部扣紧;

请注意有 " argenta" 商标的盖板 (用来盖住高度调节部分) 应该安装在门框一方。

保养维护

由于轴承环和导轨都是塑胶质, 因此要建达隐形铰链完全无需润滑油。

每年可进行一次间隙校准和调节 (如有必要)。

这份文件背面的技术图纸



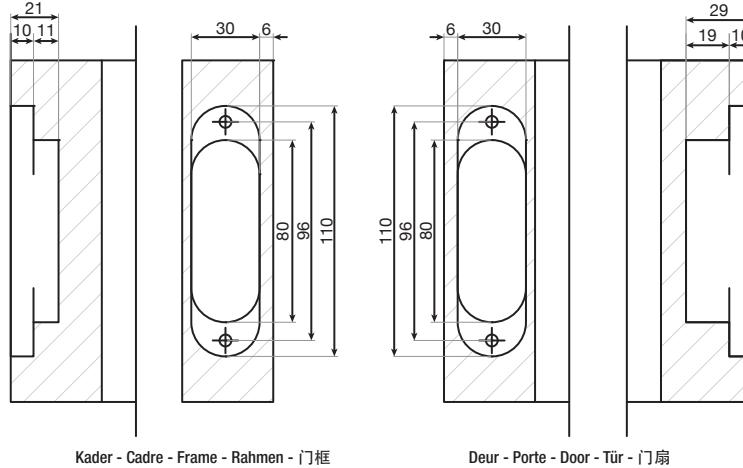
nv Argent Alu sa | Bankstraat 2

9770 Kruishoutem | Belgium

T +32 (0)9 333 99 99 | F +32 (0)9 333 99 90

info@argentalu.com | www.argentalu.com

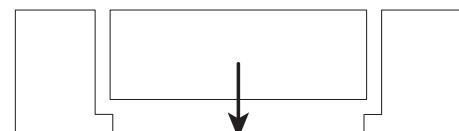
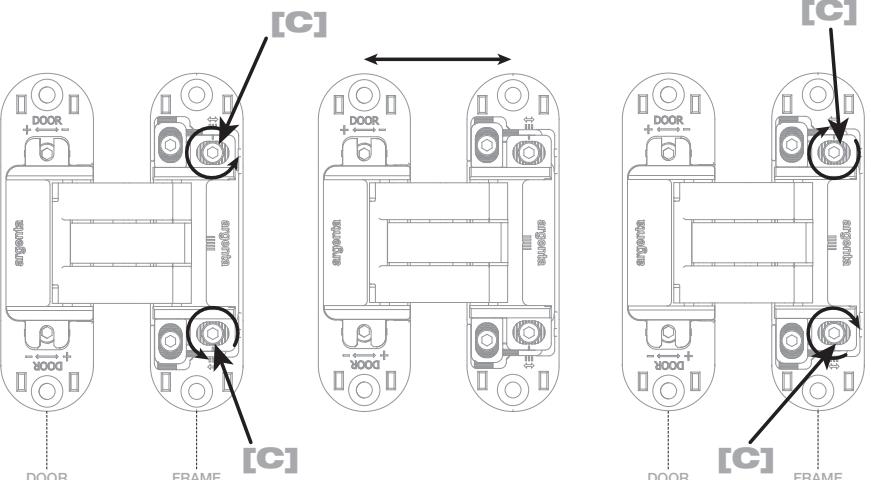
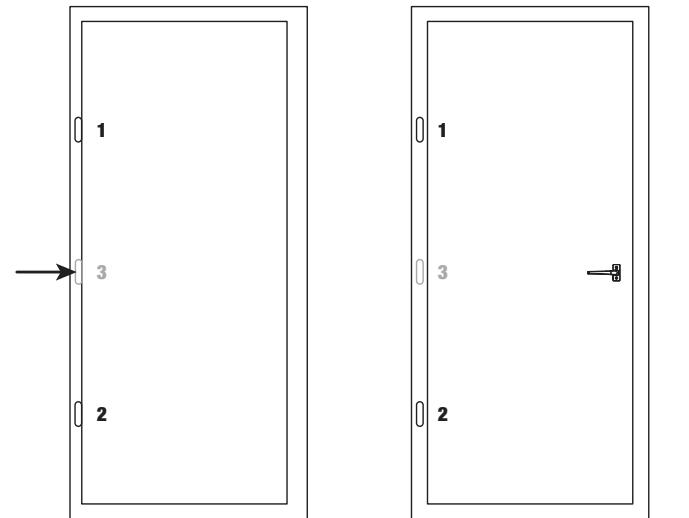
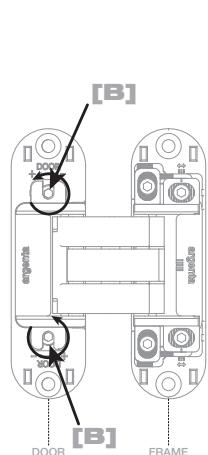
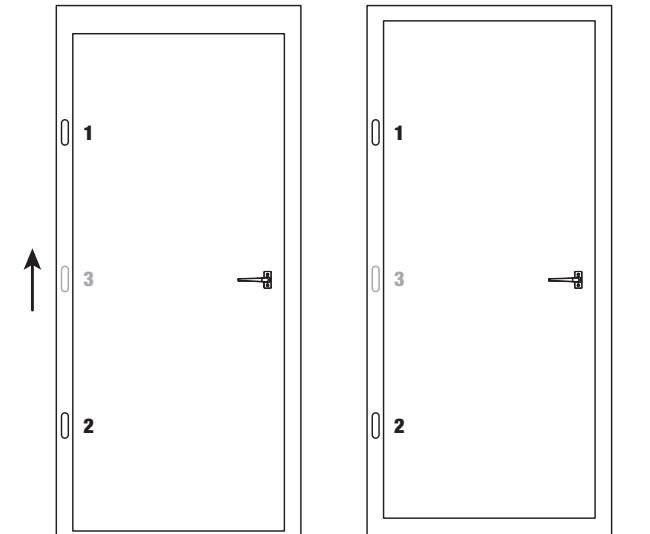
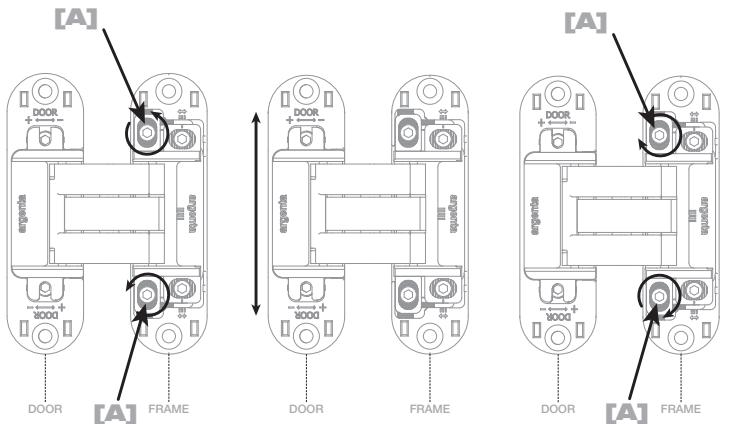
Afmetingen - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - 尺寸



Kader - Cadre - Frame - Rahmen - 门框

Deur - Porte - Door - Tür - 门扇

[1]



[2]

